



MAT. :. Aprueba Convenio con **El Club Social y Deportivo Unifam** por proyecto que indica.

RESOLUCION EXENTA N°: **001775**

ANTOFAGASTA, 24 DIC 2010

**VISTOS :**

Lo dispuesto en la Ley N° 18.575, sobre Bases Generales de la Administración del Estado; Ley N° 19.175, sobre Gobierno y Administración Regional; Ley N° 20.035 que modifica la Ley N° 19.175; Ley N° 20.407 que aprueba el Presupuesto para el Sector Público año 2010; Resolución N° 1600 del 30.10.2008 de la Contraloría General de la República; Acuerdo del Consejo Regional N° N° 9688-10 de fecha 04 de junio de 2010

**CONSIDERANDO:**

1° El Acuerdo N° 9688-10 de fecha 04 de junio de 2010 del Consejo Regional de Antofagasta, que aprobó una subvención de \$ 4.508.000.- a **El Club Social y Deportivo Unifam**, en el marco del Fondo de Subvención de Actividades de Carácter Deportivo del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Proceso Presupuestario 2010, el Gobierno Regional de Antofagasta ante la solicitud expresa de **El Club Social y Deportivo Unifam**, subsidiará la iniciativa de carácter deportiva denominada "*Fortalecimiento del Deporte Rural del Club Social Cultural y Deportivo Unifam Emigrantes de Ollagüe*".

2° Que, en el marco de la ejecución de dicho proyecto, se ha acordado el traspaso de fondos del Gobierno Regional de Antofagasta a **El Club Social y Deportivo Unifam** mediante convenio de subsidio de la actividad deportiva denominada "*Fortalecimiento del Deporte Rural del Club Social Cultural y Deportivo Unifam Emigrantes de Ollagüe*".

**RESUELVO:**

1° **APRUEBASE** el convenio de transferencia de fondos **GOBIERNO REGIONAL DE ANTOFAGASTA – El Club Social y Deportivo Unifam**, por un monto de \$ 4.508.000.- (cuatro millones quinientos ocho mil), de fecha 27 de septiembre de 2010, celebrado entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ANTOFAGASTA** y **El Club Social y Deportivo Unifam**, en el marco del Fondo de Subvención de Actividades de Carácter Deportivo del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Proceso Presupuestario 2010 para la actividad deportiva denominada: "*Fortalecimiento del Deporte Rural del Club Social Cultural y Deportivo Unifam Emigrantes de Ollagüe*".

2° **DECLARASE** que el texto del convenio que aprueba esta Resolución Exenta, es el siguiente:



En Antofagasta, a 27 de septiembre de 2010 entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ANTOFAGASTA**, representado por su ejecutivo e Intendente Regional D. **ALVARO FERNANDEZ SLATER**, ambos domiciliados en calle Arturo Prat N° 384 Segundo Piso, Antofagasta y **El Club Social y Deportivo Unifam**, representada por D. **WILSON ILDEFONSO CALCINA**, ambos domiciliados en calle Bolivia N° 2594 Población Independencia y

#### **TENIENDO PRESENTE**

Que, **El Club Social y Deportivo Unifam**, RUT N° 65.050.510-7, se encuentra interesado en ejecutar el proyecto denominado "*Fortalecimiento del Deporte Rural del Club Social Cultural y Deportivo Unifam Emigrantes de Ollagüe*".

Que, el Consejo Regional de la Región de Antofagasta adoptó el Acuerdo N° 9688-10 de fecha 04 de junio de 2010, aprobando una subvención de \$ 4.508.000.-, en el marco del fomento de la actividad deportiva de la región.

#### **LAS PARTES ACUERDAN LO SIGUIENTE:**

##### **PRIMERO: OBJETO DEL CONVENIO**

El Gobierno Regional de Antofagasta, ante la declaración jurada expresa de "**El Club Social y Deportivo Unifam**" de fecha 13 de abril de 2010, por la cual se compromete a ejecutar el proyecto denominado "*Fortalecimiento del Deporte Rural del Club Social Cultural y Deportivo Unifam Emigrantes de Ollagüe*" con todas las actividades contempladas; subsidiará la iniciativa de carácter deportivo con la suma de \$4.508.000.-, la que se entregará en la forma y condiciones que se indican más adelante.

##### **SEGUNDO: DESCRIPCION DEL PROYECTO A SUBSIDIAR**

Las partes declaran que el proyecto que se subsidiará corresponde al presentado por "**El Club Social y Deportivo Unifam**" ante el Consejo Regional y cuya descripción forma parte del presente convenio para todos los efectos que fueren procedentes.

##### **TERCERO: INSTRUMENTOS QUE FORMAN PARTE DEL CONVENIO**

Las partes declaran que forma parte del presente instrumento, el proyecto aprobado por el CORE, "Bases Subvención para proyectos Deportivos Financiados a Través del F.N.D.R. 2% DE DEPORTE", que fuera publicado en la página *Web* del Gobierno Regional de Antofagasta, el documento denominado Instrucciones de Rendición de Gastos y de Gestión que se adjuntan al presente Convenio, el Acuerdo N° 9688-10 de fecha 04 de junio de 2010, aprobando una subvención de \$ 4.508.000.-

"**El Club Social y Deportivo Unifam**", a mayor abundamiento, declara que conoce los documentos que forman parte del presente instrumento y que los acepta expresamente, obligándose a cumplirlos en su integridad.

##### **CUARTO: ENTREGA DE LOS RECURSOS**

A excepción de los proyectos seleccionados vía Línea Especial de Financiamiento, la suma a que se refiere la cláusula primera de este instrumento, se entregará por el Gobierno Regional de Antofagasta a la "**El Club Social y Deportivo Unifam**", una vez efectuada la solicitud formal de ellos por parte de la institución beneficiaria. Salvo



casos de excepción, de acuerdo con la naturaleza de la iniciativa y por determinación exclusiva del Gobierno Regional de Antofagasta, el primer desembolso no superará el 25% del total de la subvención y las Remesas posteriores, por igual porcentaje, se entregarán conforme se rindan y se aprueben las rendiciones previas.

La institución beneficiaria debe presentar una programación estimada de desembolsos y un Cronograma con las actividades a realizar en el proyecto indicando fechas y horarios específicos de ejecución de cada una de ellas en un plazo no inferior a diez días hábiles anteriores a la ejecución de la primera actividad contemplada en el proyecto. Esto será contrastado con el cronograma de ejecución del formulario presentado en la etapa de postulación.

#### **QUINTO: DIFUSION Y UTILIZACION DE IMAGEN CORPORATIVA**

Todos aquellos medios que se empleen para difundir las actividades deben señalar explícita y necesariamente el origen del subsidio por parte del F.N.D.R. 2 % de Deporte, es decir, deben indicar mediante soporte gráfico, visual y/o sonoro el aporte monetario efectuado por el Gobierno Regional de Antofagasta y la aprobación de los recursos por parte del Consejo Regional, CORE. Entre los soportes gráficos se incluyen invitaciones, programas, afiches, pendones, gigantografías, lienzos, y todas aquellas definidas en las bases del concurso. Además, esta misma obligación de difusión debe señalar explícitamente el patrocinio del Instituto Nacional del Deporte.

En el caso de iniciativas que incorporen como productos finales libros, catálogos, videos, cds, dvds, etc., deben incorporar en sus carátulas, contraportadas y créditos en un lugar destacado no inferior al 25 % del espacio a utilizar (carátulas y contraportadas) el aporte financiero del F.N.D.R. 2% de Deporte y el patrocinio del Instituto Nacional del Deporte. Para lo anterior, los adjudicatarios deberán solicitar a la Secretaría Ejecutiva del Consejo Regional CORE y al Instituto Nacional del Deporte los diseños originales del logo de estos cuerpos colegiados. Cabe consignar, que los originales que incluyan el logo del CORE y Gobierno Regional de Antofagasta en los elementos antes descritos, deben ser necesariamente visados por la Secretaría Ejecutiva del Consejo Regional antes de su producción final, como una forma de salvaguardar que se cumplan los requisitos antes descritos.

En el caso de actividades de inauguración y clausura, las fechas deberán ser comunicadas con la debida anticipación a la Secretaría Ejecutiva del CORE para así comprometer la asistencia de los Consejeros Regionales y la utilización de la imagen corporativa del Consejo Regional, CORE.

En el caso de productos finales como libros, catálogos, videos, cds, dvds, etc, el adjudicatario de la subvención debe entregar a la Secretaría Ejecutiva del Consejo Regional un número mínimo de 30 ejemplares y/o piezas de éste.

Se prohíbe expresamente la instalación de afiches en la vía pública

#### **SEXTO: ADMINISTRACION DE LOS RECURSOS**

“El Club Social y Deportivo Unifam” deberá administrar los recursos que se le entreguen en virtud del presente instrumento en una cuenta separada para su debido control y revisión. El Gobierno Regional de Antofagasta puede solicitar periódicamente cartolas o estados de cuenta para controlar el uso de los recursos entregados vía subvención del 2% de Deporte.



#### **SEPTIMO: CONTROL DEL PROYECTO**

El Gobierno Regional de Antofagasta, a través de sus servicios administrativos, tendrá la facultad de supervisar, fiscalizar y validar en terreno si lo estima conveniente, la certificación de la ejecución del proyecto; su finalización y respaldos de la rendición.

#### **OCTAVO: RENDICION**

Las rendiciones deben ser entregadas formalmente en el Gobierno Regional de Antofagasta (División de Análisis y Control de Gestión), a través de la oficina de partes.

El informe financiero solicitado en el punto cuarto párrafo primero del presente convenio deberá señalar, a lo menos, el saldo inicial de los fondos disponibles, el monto de los recursos recibidos en el mes, el monto de los egresos realizados y el saldo disponible para el mes siguiente (aplica Dictámenes N°s 10.728 de 1997 y 43.432 de 1998 de la Contraloría General de la República).

“El Club Social y Deportivo Unifam”, deberá entregar una rendición final de gestión y una rendición financiera, dentro de los quince días hábiles como máximo, de haber ejecutado el proyecto en su totalidad, mediante el formulario e instrucciones que el Gobierno Regional de Antofagasta hace entrega en este acto, el cual forma parte de éste Convenio.

Asimismo la Institución deberá remitir durante el desarrollo del proyecto un Informe Mensual de las actividades realizadas, que permanecerá en las dependencias de la División de Análisis y Control de Gestión del Gobierno Regional de Antofagasta.

Dada la naturaleza de control a posteriori de la rendición y atendido que ésta tiene por finalidad comprobar la veracidad y fidelidad de las cuentas, la autenticidad de la documentación respectiva y la exactitud de las operaciones aritméticas y de contabilidad, deberán ser acreditadas mediante documentación pertinente y auténtica, lo que persigue, por una parte, acreditar la inversión o gasto y, por otro, comprobar su veracidad y fidelidad (aplica dictamen N° 43.031, de 2007 de la Contraloría General de la República) Se debe señalar que la rendición del proyecto no concluye con la entrega de éste, sino, que con la obtención del resultado de su revisión, siendo responsabilidad de la entidad el consultar sobre su estado.

#### **NOVENO: FECHA DE EJECUCION DEL PROYECTO**

Una vez entregados materialmente los recursos, el proyecto deberá ejecutarse y concluirse como plazo máximo hasta del 31 de enero de 2011.

Si el proyecto no se realiza dentro de los plazos indicados, “El Club Social y Deportivo Unifam” deberá efectuar el reintegro de los recursos entregados mediante depósito en la cuenta N° 02509127487 del Banco Estado a nombre del Gobierno Regional de Antofagasta enviando el comprobante respectivo a esta División.

#### **DECIMO: CAMBIOS EN EL PROYECTO**

Toda modificación en el contenido o forma de ejecución del proyecto, especialmente aquello relacionado con las actividades programadas, presupuesto y fecha de ejecución del proyecto sólo podrá efectuarse previa solicitud por escrito al Jefe de División de Análisis y Control de Gestión quien evaluará los antecedentes y, de ser necesario, los expone al Consejo Regional para su pronunciamiento.

Todo gasto no contemplado inicialmente en el proyecto o que no cuente con la debida autorización, según lo estipulado en los párrafos anteriores, será rechazado y los recursos deberán ser reintegrados al Gobierno Regional mediante deposito en la cuenta N° 02509127487 del Banco Estado a nombre del Gobierno Regional de Antofagasta enviando el comprobante respectivo a esta División.

**UNDECIMO: INCUMPLIMIENTO DE LO SEÑALADO EN EL CONVENIO**

El incumplimiento parcial o total de una o más cláusulas del presente convenio será causal de no admisibilidad para futuros procesos concursables de este fondo, previa consulta y aprobación del Consejo Regional de Antofagasta en el proceso de elaboración de Bases del Concurso FNDR 2% Deporte 2011.

**DUODECIMO: COMPETENCIA**

Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Antofagasta y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

**DECIMOTERCERO: PERSONERIAS**

La personería con que comparece en este acto **D. WILSON ILDEFONSO CALCINA**, en representación de **El Club Social y Deportivo Unifam**, consta en Certificado S/N de fecha 12 de febrero de 2010 de la Ilustre Municipalidad de Ollague, y la de **D. ALVARO FERNANDEZ SLATER**, para actuar en representación del Gobierno Regional de Antofagasta, consta en Decreto Supremo N° 259 del 11 de marzo de 2010 del Ministerio del Interior.

**DECIMO CUARTO: COPIAS**

El presente instrumento se extiende en cuatro ejemplares, todos de igual valor y tenor.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE.**

FDO. ALVARO FERNANDEZ SLATER, Intendente Región de Antofagasta,  
DANIELLA PIANTINI MONTIVERO, Abogada Gobierno Regional de Antofagasta.  
Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.



**DANIELLA PIANTINI MONTIVERO**  
Asesora Jurídica

AFS/DPM/CPN/JMA/jma

**Distribución:**

División Análisis y Control de Gestión  
Departamento de Inversiones  
Asesoría Jurídica  
Oficina de Partes  
Agrupación Beneficiaria  
Instituto Nacional de Deportes Región de Antofagasta.